

## LICENČNA POGODBA ZA PROGRAMSKO OPREMO GRAD

Pozorno preberete licenčno pogodbo. Z namestitvijo programske opreme se šteje, da ste prebrali vsa določila te pogodbe, da sprejmate pogodbene pogoje in da se jih zavezujete izpolnjevati.

Program je zaščiten proti kopiranju. Morebitna zloraba in nespoštovanje pogodbenih določil, poleg prekinitve pogodbenih odnosov, povzroči tudi uveljavljanje odškodninskih zahtevkov.

### SPOŠNI PRODAJNI POGOJI

#### POVRAČILO STROŠKOV

Če pogojev te pogodbe ne sprejmate ne nadaljujte z namestitvijo programske opreme. V tem primeru lahko v roku tridesetih (30) dni od nakupa licence za programsko opremo, namestitveni paket trajno izbrišete iz vaših medijev, podjetju GRAD d.d. vrnete licenco za programsko opremo in pomožna gradiva ter zahtevate povračilo kupnine.

#### DEFINICIJE

"Pogodbeni stranki" sta GRAD d.d. kot lastnik in prodajalec ter uporabnik/kupec.

"Namestitveni paket" je skupek programske opreme, ki se ob nakupu licence za programsko opremo prenese s spletne strani GRAD d.d. ali drugače na uporabnikov medij in omogoča namestitev programske opreme za katero je kupljena licenca.

"Programska oprema" pomeni vse sistemske, uporabniške, vzorčne in pomožne računalniške programe, ki so v namestitvenem paketu in ki se namesti s pomočjo namestitvenega paketa, vključno z zaščitenimi kopijami, izboljšanimi verzijami, združenimi ali delnimi kopijami, ki jih ta pogodba dovoljuje in/ali jih bo GRAD d.d. dobavil naknadno.

"Pomožna gradiva" pomeni vso literaturo, ki jo prejme uporabnik/kupec ob nakupu licence za programsko opremo ali pa jo bo GRAD d.d. dobavil naknadno in se uporablja s programsko opremo.

#### PRAVICE

S to pogodbo si uporabnik/kupec pridobi pravico do uporabe programske opreme za lastne potrebe na enem računalniku oz. v eni računalniški mreži (po določitih osnovne licence) ter pravico do rezervne kopije programske opreme, ki pa s to pogodbo ne pridejo v last uporabnika. Izključna pravica razpolaganja s programsko opremo in pomožnimi gradivi pripada podjetju GRAD d.d.. S to pogodbo se uporabnik/kupec obvezuje, da si bo prizadeval za zaščito programske opreme pred nedovoljeno uporabo, razmnoževanjem, širjenjem in objavljanjem. GRAD d.d. si na programski opremi in pomožnih gradivih pridržuje tudi vse druge pravice, ki niso posebej prenesene na uporabnika.

#### DOVOLJENO JE:

- namestiti programsko opremo na trajni polnilni medij (trdi disk), kot je opisano v navodilih za namestitev
- uporabljati programsko opremo na eni delovni enoti računalnika (ali njegovega nadomestka)
- nalagati programsko opremo v začasni spomin računalnika (RAM)
- zase in pod pogoji te pogodbe izdelati eno delovno kopijo namestitvenega paketa, ki ga je potrebno označiti na način in v obliki kot ga je označil in zaščitil GRAD d.d..

#### PREPOVEDANO JE:

- izdelovati kopije programske opreme
- izdelovati kopije pomožnih gradiv
- namestiti programsko opremo na več kot en računalnik
- uporabljati programsko opremo na več računalnikih hkrati, razen ob izrecnem pisnem soglasju (dodatna licenca za vsakega dodatnega uporabnika programske opreme, če je programska oprema instalirana v računalniški mreži)
- najemati, dajati v najem, posojati, sklepati licenčne pogodbe ali prenašati programsko opremo, kopije programske opreme in pomožnih gradiv
- spremeniti, razgraditi, razdružiti ali kako drugače predelati programsko opremo oz. vanjo posegati
- odstraniti ali zakriti oznake z zaščitnimi pravicami in imeni GRAD d.d..

#### POTREBNA STROJNA OPREMA

Minimalna konfiguracija: Osebni računalnik, 4 GB delovnega spomina za 32-bitno različico operacijskega sistema Windows 8/10 s slovensko nastavitvijo, delujoč USB priključek, miška, grafična kartica ločljivosti v širino vsaj 1024 in višino vsaj 900 slikovnih točk, laserski tiskalnik, dostop do medmrežja (internet) ter 16 GB prostega trdega diska, če v dokumentaciji programa zahteve niso višje.

#### POTREBNA PROGRAMSKA OPREMA

Podprti operacijski sistemi: Windows 8/10 s slovensko nastavitvijo. Podatkovni strežnik: Microsoft SQL Server 2012, Microsoft SQL Server 2014, Microsoft SQL Server 2016, Microsoft SQL Server 2017 ali Microsoft SQL Server 2019. Večuporabniška aplikacija lahko deluje na datotečnih in terminalskih strežnikih. Podprti strežniki: Windows Server 2012, Windows Server 2016 ali Windows Server 2019.

#### GARANCIJA

GRAD d.d. jamči, da namestitveni paket pregledan in da brezhibno deluje. Če bi se izkazalo, da namestitveni paket ni brezhiben, ga GRAD d.d. nadomesti z novim v roku treh dni po prejemu obvestila o nedelovanju. Garancija ne velja v primeru nepravilnega ravnanja z namestitvenim paketom in programsko opremo ali ob uporabi neprimerne opreme. GRAD d.d. jamči, da program izvaja vse v opisu programa navedene funkcije. GRAD d.d. ne daje garancij za tržnost ali primernost produkta za poseben namen uporabe. Če bi se pet let po prevzemu programske opreme pokazalo, da je ta okvarjena in za njo ni sklenjena vzdrževalna pogodba ali je do okvare prišlo zaradi nepooblaščenih posegov ali nepravilnega ravnanja, nosi uporabnik vse stroške potrebnega servisiranja, popravila, vnosa popravkov podatkov ali nove verzije programa. GRAD d.d. ne nosi odgovornosti za kakršnokoli škodo (vključno za škodo zaradi izgube dobička, zastojev v poslih, izgubo poslovnih informacij ipd.), ki bi nastala zaradi uporabe, napačne uporabe ali neusposobljenosti za uporabo programske opreme, ne glede na morebitno seznanjenost o možnosti nastanka take škode.

#### VZDRŽEVANJE

GRAD d.d. jamči za vzdrževanje programske opreme, ki je predmet te pogodbe, če uporabnik/kupec z GRAD d.d. predhodno sklene vzdrževalno pogodbo. Sklenitev vzdrževalne pogodbe zagotavlja brezplačne nove verzije programske opreme in določeno brezplačno kvoto ur, dodatne ure pa po ugodnih cenovnih pogojih. GRAD d.d. nudi pomoč tudi preko spleta.

#### TRAJANJE IN VELJAVNOST POGODBE

Ta pogodba začne veljati v trenutku, ko uporabnik/kupec namesti programsko opremo. Licenčna pogodba traja petdeset let oz. do takrat, ko uporabnik odstrani (deinstalira) programsko opremo ter trajno izbriše namestitveni paket in vse zaščitene kopije iz svojih medijev, vrne pomožna gradiva ter osnovne in vse dodatne licence. Če uporabnik krši to pogodbo ali omogoči kršenje drugim, lahko GRAD d.d. s pisnim obvestilom prekine pogodbo. V tem primeru mora uporabnik odstraniti (deinstalirati) programsko opremo ter trajno izbrisati namestitveni paket in vse zaščitene kopije iz svojih medijev, vrniti pomožna gradiva ter osnovno in dodatne licence. GRAD d.d. lahko uveljavlja svoje pravice vključno z odškodninskimi zahtevki.

#### SPOŠNE DOLOČBE

Ta pogodba predstavlja voljo obeh pogodbenih strank in vsebuje vsa določila v zvezi s programsko opremo, kopijami programske opreme in pomožnimi gradivi ter nadomešča vsa predhodna komercialna naročila, dogovarjanja, reklamo in predstavitve. Pogodbo je možno spremeniti le s pisnim obojestransko podpisanim dodatkom. Če bi bilo katerokoli določilo te pogodbe nezakonito, brezpredmetno ali ga iz kakršnegakoli vzroka ne bi bilo mogoče uveljaviti, se šteje, kot da ne obstaja. Tak člen ne vpliva na veljavnost pogodbe ali možnost uveljavljanja ostalih določil te pogodbe. GRAD d.d. dovoljuje, uporabnik/kupec pa sprejema uporabo tega programskega produkta za nedoločen čas. V primeru spora je pristojno sodišče v Ljubljani.

Windows je zaščiten blagovna znamka podjetja Microsoft.

GRAD je zaščiten blagovna znamka GRAD d.d. Ljubljana.